## Hansestadt Rostock

### Bürgerschaft

Einladung

Error! Bookmark not defined.

Sitzungstermin: Error! Bookmark not defined., Error! Bookmark not defined., Error!

Bookmark not defined. Uhr

Raum, Ort: Error! Bookmark not defined.

## **Tagesordnung**

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungen der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Aktuelle Stunde
- 5 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 02.04.2014
- 6 Mitteilungen der Präsidentin
- 7 Wahlen und Bestellungen
- 7.1 Nachwahl eines Mitgliedes in den Ortsbeirat Südstadt

2014/BV/5492

# 8 Anträge

8.1	Prof. Dr. Dieter Neßelmann (für die CDU-Fraktion) Feinstaubverordnung für die Hansestadt Rostock	2012/AN/3166
8.1.1	Feinstaubverordnung für die Hansestadt Rostock	2012/AN/3166-01 (SN)
8.2	Susan Schulz (für die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) Grundsätze zur Gestaltung der Wallanlagen	2013/AN/4908
8.2.1	Grundsätze zur Gestaltung der Wallanlagen	2013/AN/4908-01 (SN)
8.3	Dr. Steffen Wandschneider (für die Fraktion der SPD) Stellenbesetzung Bildungslandschaften	2014/AN/5410
8.3.1	Stellenbesetzung Bildungslandschaften	2014/AN/5410-01 (SN)
8.3.2	Dr. Steffen Wandschneider (für die Fraktion der SPD) Stellenbesetzung Bildungslandschaften	2014/AN/5410-02 (ÄA)
8.4	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Änderung der Satzung über die Ordnung im Badestrandgebiet der Hansestadt Rostock	2014/AN/5416
8.4.1	Änderung der Satzung über die Ordnung im Badestrandgebiet der Hansestadt Rostock	2014/AN/5416-01 (SN)
8.5	Frank Giesen (für die CDU-Fraktion) Regionalisierung der Wirtschaftsförderung	2014/AN/5432
8.5.1	Regionalisierung der Wirtschaftsförderung	2014/AN/5432-01 (SN)
8.6	Frank Giesen für die CDU-Fraktion Neugestaltung "Platz des 17. Juni" mit Denkmal	2014/AN/5437
8.6.1	Neugestaltung "Platz des 17. Juni" mit Denkmal	2014/AN/5437-01 (SN)
8.6.2	Anette Niemeyer (für den Ortsbeirat Kröpeliner-Tor-Vorstadt) Neugestaltung "Platz des 17. Juni" mit Denkmal	2014/AN/5437-02 (ÄA)
8.6.3	Anette Niemeyer (für den Ortsbeirat Kröpeliner-Tor-Vorstadt) Neugestaltung "Platz des 17. Juni" mit Denkmal	2014/AN/5437-03 (ÄA)
8.6.4	Uwe Michaelis (für den Ausschuss für Stadt- und Regionalentwicklung, Umwelt und Ordnung) Neugestaltung "Platz des 17. Juni" mit Denkmal	2014/AN/5437-04 (ÄA)

Error! Bookmark not defined. Seite: 2/10

8.7	Vorsitzende der Fraktionen DIE LINKE. und BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN Einrichtung einer Campus-Buslinie	2014/AN/5443
8.7.1	Einrichtung einer Campus-Buslinie	2014/AN/5443-01 (SN)
8.8	Dr. Ulrich Seidel (für die FDP-Fraktion) Prüfantrag zur langfristigen Etablierung eines Zentrums für amerikanische Sportarten in Rostock "American Sports Club"	2014/AN/5448
8.8.1	Prüfantrag zur langfristigen Etablierung eines Zentrums für amerikanische Sportarten in Rostock "American Sports Club"	2014/AN/5448-01 (SN)
8.9	Simone Briese-Finke (für die Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) Zwischennutzung von nicht genutzten Gewerbe- und Industrieimmobilien für selbstorganisierte und etablierte Kulturinitiativen	2014/AN/5461
8.9.1	Zwischennutzung von nicht genutzten Gewerbe- und Industrieimmobilien für selbstorganisierte und etablierte Kulturinitiativen	2014/AN/5461-01 (SN)
8.9.2	Susan Schulz (für den Kulturausschuss) Zwischennutzung von nicht genutzten Gewerbe- und Industrieimmobilien für selbstorganisierte und etablierte Kulturinitiativen	2014/AN/5461-02 (ÄA)
8.10	Simone Briese-Finke (für die Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) Bezahlbaren Wohnraum schaffen	2014/AN/5462
8.10.1	Bezahlbaren Wohnraum schaffen	2014/AN/5462-01 (SN)
8.10.2	Frank Giesen (für die CDU-Fraktion) Bezahlbaren Wohnraum schaffen	2014/AN/5462-02 (ÄA)
8.11	Martin Lau (Vorsitzender des Ortsbeirates Dierkow-Neu) Schaffung einer Trainings- und Wettkampfanlage des FSV NordOst e.V. und anderer Vereine des Fußballbreitensports	2014/AN/5496

Error! Bookmark not defined. Seite: 3/10

8.12	Fraktionen Rostocker Bund/Graue/Aufbruch 09, SPD, CDU Polarium – Absicherung des Fördermitteleigenanteils	2014/AN/5516
8.13	Anette Niemeyer (für den Ortsbeirat Kröpeliner-Tor-Vorstadt) Flächen am Ratsplatz für Gemeinbedarf vorhalten	2014/AN/5526
8.13.1	Flächen am Ratsplatz für Gemeinbedarf vorhalten	2014/AN/5526-01 (SN)
8.14	Simone Briese-Finke (für die Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) Branchenanalyse für die Hansestadt Rostock	2014/AN/5550
8.14.1	Branchenanalyse für die Hansestadt Rostock	2014/AN/5550-01 (SN)
8.15	Dr. Ulrich Seidel (für die FDP-Fraktion) Individuelle Pflegewerke für Parkanlagen und von Verwaldung betroffene Flächen innerhalb des Stadtgebietes nach einheitlichen Grundprämissen	2014/AN/5557
8.16	Vorsitzende der Fraktionen von CDU, DIE LINKE., SPD, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Rostocker Bund/Graue/Aufbruch 09, FDP, FÜR ROSTOCK Rechtzeitige Bekanntgabe der Allgemeinverfügung zur Regelung der Wahlwerbung in der Hansestadt Rostock	2014/AN/5558
8.17	Dr. Steffen Wandschneider (für die Fraktion der SPD) Fördermittel "Die soziale Stadt"	2014/AN/5581
8.18	Vorsitzende der Fraktionen der SPD, DIE LINKE., CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Rostocker Bund/Graue/Aufbruch 09, FDP und FÜR Rostock Geschäftsbedarf der Fraktionen 2014 – 2019	2014/AN/5583
8.19	Vorsitzender der Fraktion der SPD Entgeltordnung für Sportstätten in der Hansestadt Rostock	2014/AN/5586
8.20	Widerspruch gegen Ziffer 1 des Beschlusses des Hauptausschusses Nr. 2014/AN/5297 vom 18.02.2014 zur Amtsleitung Jugend- und Sozialamt	2014/AN/5297-02 (WI)

# 9 Zum Haushalt und zum Haushaltssicherungskonzept

9.1	Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen	2014/BV/5427
9.1.1	Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen 1. Änderung	2014/BV/5427-08 (NB)
9.1.2	Anette Niemeyer (für den Ortsbeirat der Kröpeliner-Tor-Vorstadt) Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen - Sanierung Ulmenstraße - Maßmannstraße -	2014/BV/5427-07 (ÄA)
9.1.3	Stellungnahme zum Änderungsantrag Nr. 2014/BV/5427-07 (ÄA)	2014/BV/5427-13 (SN)
9.1.4	Dr. Ulrich Seidel (für die FDP-Fraktion) Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen	2014/BV/5427-09 (ÄA)
9.1.5	Stellungnahme zum Änderungsantrag Nr. 2014/BV/5427-09 (ÄA)	2014/BV/5427-12 (SN)
9.1.6	Eva-Maria Kröger (für die Fraktion DIE LINKE.) Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen - Erhalt Sozialkaufhaus Schmarl - Kompensation Wegfall Bürgerarbeit	2014/BV/5427-10 (ÄA)
9.1.7	Simone Briese-Finke (für die Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN) Haushaltssatzungen der Hansestadt Rostock für das Haushaltsjahr 2014 mit Haushaltsplänen und Anlagen - Koordinator/in für Bürgerbeteiligung	2014/BV/5427-11 (ÄA)
9.2	Haushaltsplanentwurf 2014, Band VIII Haushaltssicherungskonzept 2014 bis 2025	2014/BV/5420
9.2.1	Haushaltsplanentwurf 2014, Band VIII Haushaltssicherungskonzept 2014 bis 2025	2014/BV/5420-01 (NB)
9.2.2	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Haushaltsplanentwurf 2014, Band VIII Haushaltssicherungskonzept 2014 bis 2025 - Zuschussreduzierung Volkstheater Rostock GmbH ab 2018	2014/BV/5420-02 (ÄA)

Error! Bookmark not defined. Seite: 5/10

### 10 Beschlussvorlagen

10.1	Erste Aktualisierung des Landschaftsplanes der Hansestadt Rostock 2013	2013/BV/5116
10.2	Bebauungsplan Nr. 14.WA.155 "Dorf Toitenwinkel" Auslegungsbeschluss	2014/BV/5409
10.2.1	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Bebauungsplan Nr. 14.WA.155 "Dorf Toitenwinkel" Auslegungsbeschluss	2014/BV/5409-01 (ÄA)
10.2.2	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Bebauungsplan Nr. 14.WA.155 "Dorf Toitenwinkel" Auslegungsbeschluss	2014/BV/5409-02 (ÄA)
10.2.3	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Bebauungsplan Nr. 14.WA.155 "Dorf Toitenwinkel" Auslegungsbeschluss	2014/BV/5409-03 (ÄA)
10.2.4	Dr. Sybille Bachmann (für die Fraktion Rostocker Bund/ Graue/Aufbruch 09) Bebauungsplan Nr. 14.WA.155 "Dorf Toitenwinkel" Auslegungsbeschluss	2014/BV/5409-04 (ÄA)
10.3	Annahme von Spenden an den Eigenbetrieb "Klinikum Südstadt Rostock" der Hansestadt Rostock in Höhe von insgesamt 47.000,00 EUR	2014/BV/5435
10.4	Annahme einer Sachzuwendung in Form von Hardware im Wert von 2.100,00 EUR zugunsten des Förderzentrums an der Danziger Straße der Hansestadt Rostock	2014/BV/5512
10.5	Annahme einer Geldzuwendung zugunsten der Hansestadt Rostock	2014/BV/5541

Error! Bookmark not defined. Seite: 6/10

10.6	Beschluss über die Neuaufstellung Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 09.SO.156.1 Erweiterung "Landhotel Rittmeister"	2014/BV/5463
10.7	Feststellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2013, Ergebnisverwendung und Entlastung des Direktoriums des Eigenbetriebes "Klinikum Südstadt Rostock" der Hansestadt Rostock	2014/BV/5497
10.8	Vereinbarung einer Städtepartnerschaft zwischen der Hansestadt Rostock und der Gemeinde Guldborgsund/ Dänemark	2014/BV/5531
10.9	Fortsetzung des JeKi- Projektes bis zum Jahr 2018	2014/BV/5534
10.10	Terminverlängerung zur Umsetzung des Beschlusses der Bürgerschaft Nr. 2013/AN/5122 vom 04.12.2013 Städtische Werbeaktion zur Verkehrssicherheit "Rostock lässt sich sehen"	2014/BV/5570
11	Bericht des Oberbürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Stadt	
11 11.1		
	Angelegenheiten der Stadt	
11.1	Angelegenheiten der Stadt  Berichterstattung	2014/IV/5484
11.1 11.2	Angelegenheiten der Stadt  Berichterstattung  Informationsvorlagen	2014/IV/5484 2014/IV/5485

11.2.4	Konzeption Ordnung und Sauberkeit in der Hansestadt Rostock 2014/2015	2014/IV/5500
11.2.5	LED-Förderung für kommunale Gebäude in der Hansestadt Rostock - Prüfergebnis zum Beschluss der Bürgerschaft Nr. 2014/AN/5351 vom 05.03.2014	2014/IV/5517
11.2.6	Bericht zum vorläufigen Jahresabschluss 2013 der Hansestadt Rostock	2014/IV/5539
11.2.7	Umsetzung des Neubaus Feuerwache 10 - Sachstandsbericht zum Beschluss der Bürgerschaft Nr. 2013/AN/4945	2014/IV/5565
11.2.8	Information der Bürgerschaft zum Erhalt der "Alten Zuckerfabrik"	2014/IV/5567
11.2.9	Radverkehrsbericht der Hansestadt Rostock 2010 – 2013	2014/IV/5578
12	Fragestunde	
12.1	Dr. Dr. Malte Philipp (für die Fraktion FÜR Rostock) Zukünftige Entwicklung von Garagenstandorten in der Hansestadt Rostock	2014/AF/5358
12.1.1	Zukünftige Entwicklung von Garagenstandorten in der Hansestadt Rostock	2014/AF/5358-01 (SN)
12.2	Eva-Maria Kröger (für die Fraktion DIE LINKE.) Caravanplatz Warnemünde	2014/AF/5543

#### Nichtöffentlicher Teil

### 13 Mitteilungen der Präsidentin

#### 14 Anträge

14.1 Simone Briese-Finke (für die Fraktion BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)
Rückholung des Ankaufs eines mit einer Deponie bebauten
Grundstücks an der Straße An der Werft im Maritimen
Gewerbegebiet Groß Klein

14.2 Ankauf eines mit einer Deponie bebauten Grundstücks an der Straße An der Werft im Maritimen Gewerbegebiet Groß Klein

#### 15 Beschlussvorlagen

15.1 1. Verkauf einer jüdischen Begräbnisstätte auf dem Westfriedhof
2. Übernahme entsprechender gestalterischer Baumaßnahmen

#### 16 Informationsvorlagen

Information der Bürgerschaft gemäß § 34 (1)

16.1

Kommunalverfassung M-V

16.2 Information aus den kommunalen Unternehmen und Eigenbetrieben über Angelegenheiten von wesentlicher Bedeutung

16.3 Berichtspflicht des Oberbürgermeisters gem. § 34 Kommunalverfassung M-V

2014/IV/5560

#### 17 Fragestunde

2014/IV/5510

Die Unterlagen für den öffentlichen Teil dieser Sitzung können beim Sitzungsdienst der Bürgerschaft (Zimmer 39) und im Internet unter der Adresse <u>www.rostock.de/ksd</u> eingesehen werden.

Sollte die Tagesordnung nicht erledigt werden, wird die Sitzung am Donnerstag, dem 15.05.2014 um 16.00 Uhr im Rathaus (Sitzungssaal der Bürgerschaft) fortgesetzt.

Plätze für Gäste sind beim Sitzungsdienst der Bürgerschaft (Telefon 381-1308) bis zum 13.05.2014, 15.00 Uhr, zu reservieren.

Die Erhebung des Vor- und Nachnamens erfolgt zweckgebunden aus Kapazitäts- und Sicherheitsgründen für die Bürgerschaftssitzung am 14.05.2014. Die Daten werden nach dem Sitzungstag unwiderruflich vernichtet.

Die Karten für die reservierten Plätze werden am 14.05.2014 bis 16.00 Uhr von der Infothek des Rathauses ausgegeben und gelten auch für eine eventuelle Fortsetzung der Sitzung am 15.05.2014.

Aus bauordnungsrechtlichen Gründen können nur 41 Gästeplätze vergeben werden.

<u>Hinweis:</u> Für die Benutzung der Führungs- und Dolmetscheranlage für Hörbehinderte

wird gebeten, sich kurz vor Beginn der Sitzung beim Tontechniker im

Sitzungssaal der Bürgerschaft zu melden.

Karina Jens Präsidentin der Bürgerschaft